



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
5 November 2004

Original: Russian

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации Четвертый комитет

Краткий отчет о 16-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 26 октября 2004 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Дроба (заместитель Председателя) (Словакия)

Содержание

Пункт 77 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об
операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

Общие прения

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за
подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после
даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната
DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета
документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 77 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

1. **Г-жа эль-Алауи** (Марокко), выступая от имени Движения неприсоединения, подтверждает его общую позицию в отношении миротворческих усилий Организации Объединенных Наций, которая заключается в том, что при учреждении любой новой операции по поддержанию мира или продлении действующего мандата на основании главы VI Устава Организации Объединенных Наций следует руководствоваться не только согласием сторон, но и принципом применения силы исключительно в целях самообороны. Необходимыми элементами успешного проведения миссии являются беспристрастность, наличие четко оговоренных мандатов и надежное финансирование. Тем не менее усилия по поддержанию мира не могут заменить собой окончательное урегулирование или меры по устранению коренных причин конфликта.

2. В настоящее время международное сообщество переживает критический момент, столкнувшись с необходимостью решать сложные задачи по удовлетворению растущих потребностей в миротворческом персонале, материально-техническом обеспечении и финансовых ресурсах. В связи с этим участники Движения призывают пересмотреть существующие объемы полномочий в отношении принятия обязательств в домандатный период и произвести пополнение стратегических запасов материальных средств в целях обеспечения быстрого развертывания новых миссий. Существует также необходимость в увеличении численности специализированной гражданской полиции, обладающей соответствующей квалификацией, и в усилении сотрудничества между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом. Рабочей группе Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира следует чаще проводить заседания со странами, предоставляющими войска, особенно на ранних этапах планирования миссий.

3. Необходимо содействовать мерам по укреплению региональной миротворческой деятельности, особенно в Африке, при сохранении за Организацией Объединенных Наций ведущей роли в деле поддержания мира и безопасности. В связи с возраста-

нием угроз, которым подвергается персонал Организации Объединенных Наций, самое пристальное внимание следует уделить вопросам сбора и обработки информации на местах в целях обеспечения охраны и безопасности этого персонала. Что касается требований стран, предоставляющих войска, о возмещении их расходов, то государствам-членам настоятельно необходимо полностью, своевременно и без каких-либо условий выплачивать начисленные им взносы. Важным для участников Движения представляется и проблема сохраняющегося разрыва в предоставлении персонала и снаряжения для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира между развивающимися и развитыми странами.

4. **Г-н Мекдад** (Сирия), присоединяясь к заявлению Марокко, сделанному от имени Движения неприсоединения, говорит, что в ходе проведения операций по поддержанию мира Организация Объединенных Наций добилась ряда успешных результатов и решила многие проблемы. Это подтверждает центральную роль Организации в качестве главного многостороннего учреждения в деле сохранения международного мира и безопасности. Операциям по поддержанию мира отводится важное место в ослаблении напряженности и создании условий, благоприятствующих миростроительству. Несмотря на усложнение стоящих перед ними задач, операции по поддержанию мира по-прежнему успешно их решают. Заметные успехи достигнуты благодаря им в Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Боснии и Герцеговине и других районах мира. Тем не менее миротворческую деятельность не следует рассматривать в качестве альтернативы окончательному урегулированию того или иного конфликта, которое может быть достигнуто лишь путем устранения его коренных причин.

5. Начав свои операции по поддержанию мира полвека тому назад на Ближнем Востоке, Организация Объединенных Наций продолжает их там вести в силу того, что Израиль по-прежнему бросает вызов резолюциям, принятым международным сообществом. Сирия выступает в поддержку быстрого развертывания миротворческих миссий и оперативного возмещения расходов странам, предоставляющим войска, и подчеркивает необходимость соблюдения руководящих принципов проведения операций по поддержанию мира, строгого выполнения их мандатов и уважения принципов Организации Обь

единенных Наций. Важное значение имеет выработка четких и реалистичных мандатов без применения двойных стандартов, а также укрепление процедур и мер по обеспечению охраны и безопасности миротворческого персонала. Необходимо также наладить действительно партнерские трехсторонние взаимоотношения между Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и странами, предоставляющими войска, в области планирования, подготовки и проведения операций по поддержанию мира.

6. **Г-н Леонг Юэ Кхеонг** (Сингапур) говорит, что в связи со значительным расширением миротворческих операций в последнее время усиливается потребность в дополнительных воинских контингентах и финансовых ресурсах со стороны государств-членов. По-прежнему ощущается нехватка военного потенциала в специальных областях, таких, как воздушные перевозки, материально-техническое снабжение, полевое медицинское обслуживание и даже знание местных языков. Все большее значение приобретает вопрос об обеспечении защиты миротворцев и гражданского персонала, участвующих в деятельности Организации Объединенных Наций. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый Департаментом операций по поддержанию мира, Сингапур хотел бы обратить внимание на три направления деятельности, которые требуют безотлагательного внимания.

7. Во-первых, необходимо усилить меры по защите персонала Организации Объединенных Наций, включая гражданских лиц и добровольцев, что имеет чрезвычайно важное значение для поднятия их морального духа и повышения эффективности миротворческих операций, а также для укрепления авторитета самой Организации Объединенных Наций. В этой связи следует отметить создание объединенных аналитических секций миссий. В дополнение к информации, собираемой на местах, необходимо продолжать следить за потенциальными угрозами с помощью других учреждений и регулярно оценивать угрозы и риски, которые возникают в ходе проведения текущих операций.

8. Во-вторых, необходимо добиваться усиления комплексного характера операций по поддержанию мира. С самого начала следует стремиться к синхронизации усилий в области как миротворчества, так и миростроительства в целях обеспечения управления этим неразрывным процессом в рамках

одной комплексной операции. Помимо планирования, это охватывает процесс выделения ресурсов, профессиональное обучение и подготовку контингентов и обеспечение безопасности. Для создания полноценных сил одним из необходимых условий является комплексная подготовка военного, полицейского и гражданского персонала.

9. В-третьих, необходимо ускорить процесс развертывания миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Готовность к развертыванию можно повысить за счет расширения материально-технической базы и увеличения запасов материальных средств для развертывания. Этому же может способствовать организация качественной подготовки кадров, готовых к работе в сложных по составу миротворческих операциях. В этой связи заслуживает внимания деятельность различных региональных миротворческих учебных центров. Полезным является опыт работы Комиссии ЭКОВАС по обороне и безопасности и использования ею резервных подразделений, оснащенных и готовых к развертыванию в регионе Западной Африки в рамках компонента быстрого реагирования. Необходимо также упростить действие нынешних механизмов санкционирования в целях скорейшего выделения средств из Чрезвычайного резервного фонда для операций по поддержанию мира. Поскольку решение миротворческих задач требует терпения, следует реально оценивать время, необходимое для того, чтобы миротворческие усилия принесли результат.

10. **Г-н Катаока** (Япония) говорит, что операции по поддержанию мира являются эффективным средством оказания содействия урегулированию конфликтов. Помимо выплаты взносов на такие операции, правительство Японии предоставляет для них свои воинские контингенты и другой персонал и оказывает им финансовую и материальную поддержку, а также участвует в деятельности по оказанию содействия мирным процессам и миростроительству. В последнее время наблюдается резкое увеличение числа миротворческих операций, особенно в Африке, что требует расширения сотрудничества между государствами-членами, причем не только теми, которые предоставляют для этих операций свои воинские контингенты, но и теми, которые оказывают им свою финансовую поддержку, и Япония твердо намерена выполнять свои обязательства в этой области в качестве ответственного члена

международного сообщества. Правительство Японии считает, что необходимо обеспечить действенное и эффективное управление операциями, изучить возможности для более гибкого распределения ресурсов среди операций, осуществляемых в одном и том же регионе. Необходимо также периодически рассматривать вопрос о численности миссий и сокращать ее по мере выполнения мандата.

11. Международному сообществу следует признать, что не всем миссиям удастся выполнить поставленные перед ними задачи, и сознавать, что осуществление сложных многогранных миссий, включающих такой аспект, как миростроительство, сопряжено с определенными трудностями. Международному сообществу необходимо провести комплексный обзор осуществления таких сложных миссий и их деятельности в области миростроительства и выработать политику и стратегии, необходимые для решения их сложных задач.

12. В связи с вышеизложенным Япония хотела бы подчеркнуть исключительно важное значение действенной связи между деятельностью, осуществляемой правительствами и народами регионов, в которых имеют место конфликты, и партнерским сотрудничеством международного сообщества. Так, в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) африканские страны предпринимают свои собственные инициативы в области развития, сохраняя при этом тесные партнерские связи с международным сообществом. По мнению Японии, целесообразно использовать возможности региональных и субрегиональных организаций. Она высоко оценивает инициативы ЭКОВАС по урегулированию конфликтов в Западной Африке, а также усилия Африканского союза, касающиеся мирного процесса в Бурунди и проблем в Дарфуре.

13. Необходимо также укреплять партнерское сотрудничество в области миростроительства со страновыми группами, действующими на местах, и бреттон-вудскими учреждениями. По мнению Японии, крайне необходимо создавать предприятия, которые могли бы способствовать устойчивому развитию, а также содействовать развитию промышленности в постконфликтных регионах, следует рассмотреть вопрос о более широком использовании опыта и знаний частного сектора для достижения этих целей.

14. С учетом важного значения преобразований, происходящих в миротворческой деятельности, и сотрудничества с соответствующими организациями Япония планирует провести семинар для обсуждения вопросов сотрудничества в миротворческой деятельности и требований, предъявляемых к привлекаемому персоналу. Япония подчеркивает сохраняющуюся необходимость осуществления резолюции 56/293 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится настоятельный призыв к Генеральному секретарю принять срочные меры по улучшению представленности недостаточно представленных и непредставленных государств-членов при наборе персонала Департамента операций по поддержанию мира в будущем.

15. **Г-н Вали** (Нигерия) отмечает позитивные изменения, произошедшие в Департаменте операций по поддержанию мира после завершения работы Группы Брахи. Операции по поддержанию мира могут быть успешными лишь в том случае, если и далее будет применяться целостный подход и стратегии. Нигерия привержена принципу урегулирования внутренней напряженности путем использования мирных средств.

16. Учитывая, что нищета является одной из причин возникновения конфликтов, Нигерия поддерживает участие бреттон-вудских учреждений совместно с учреждениями системы Организации Объединенных Наций в программах в области предупреждения конфликтов, разоружения, демобилизации и реабилитации.

17. Нигерия высоко оценивает укрепление потенциала Департамента операций по поддержанию мира по ускорению развертывания миротворческих операций в весьма трудных условиях. Оратор призывает Департамент операций по поддержанию мира эффективнее использовать дежурные списки личного состава гражданского персонала для заполнения вакансий в действующих миссиях.

18. Делегация Нигерии отмечает постоянное улучшение программы в области разоружения, демобилизации и реинтеграции. Секретариату следует выделить соответствующие ресурсы для осуществления этой программы. Нигерия призывает государства-члены и международное сообщество оказать действенную поддержку в осуществлении программы в области разоружения, демобилизации и реин

теграции в Либерии и Гвинее-Бисау для обеспечения устойчивого мира в этих странах.

19. Учитывая тот факт, что в Уставе Организации Объединенных Наций признается жизненно важная роль региональных и субрегиональных организаций в урегулировании конфликтов, поддержании мира и миростроительстве, Нигерия призывает Организацию Объединенных Наций укрепить потенциал региональных и субрегиональных организаций. Опыт ЭКОВАС в урегулировании кризисов подтверждает эффективность операций по поддержанию мира с точки зрения затрат.

20. Нигерия приветствует учреждение Специальной рабочей группы по предупреждению и урегулированию конфликтов в Африке и считает это свидетельством решимости Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество с Африканским союзом и другими региональными организациями в деле поддержания мира и безопасности на континенте.

21. Нигерия высоко оценивает помощь и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЭКОВАС в процессе поддержания мира и миростроительства в Либерии, Кот-д'Ивуаре и Сьерра-Леоне. ЭКОВАС смогло урегулировать сложные гуманитарные проблемы в регионе на основе активного сотрудничества и помощи со стороны Организации Объединенных Наций.

22. Озабоченность у делегации Нигерии вызывает вопрос о безопасности и охране персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. В этой связи Нигерия осуждает взрыв в Отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде и одобряет предложения о создании единой системы обеспечения безопасности.

23. Эффективность операций по поддержанию мира в значительной мере зависит от способности стран, предоставляющих воинские контингенты, быстро и эффективно развертывать войска. К сожалению, большинство развивающихся стран, предоставляющих воинские контингенты, все еще не в состоянии развертывать свои войска в миссиях в рекомендованные сроки.

24. Нигерия высоко оценивает усилия Департамента по разработке комплексной политики и стратегии в области профессиональной подготовки и координацию профессиональной подготовки воен-

ного компонента, компонента гражданской полиции и гражданского компонента операций по поддержанию мира.

25. **Г-жа Масо** (Южная Африка) отмечает высокое качество брифинга заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в котором он изложил множество проблем, которые приходится решать Секретариату при обеспечении эффективного развертывания операций по поддержанию мира, управлении этими операциями и оказании им поддержки. Несмотря на все их проблемы и недостатки, миротворческие операции по-прежнему вносят ценный и важный вклад в поддержание международного мира и безопасности. Они осуществляются в трудных условиях в таких странах, как Демократическая Республика Конго, Гаити, Бурунди, Кот-д'Ивуар, и в других странах и вселяют надежду в миллионы людей, проживающих в районах конфликтов. Это убедительно свидетельствует о необходимости этих операций и о том, что в поддержании международного мира и безопасности они играют центральную роль.

26. Делегация Южной Африки отмечает резкое увеличение числа миротворческих миссий и выражает свою обеспокоенность тем, с каким трудом удастся обеспечить эти миссии всем необходимым. Государства-члены должны ответить на вопрос, все ли они делают для успешного осуществления этих миссий. Этот вопрос имеет важное значение для предпринимаемых усилий, направленных на то, чтобы превратить миротворческую деятельность в эффективный инструмент. Всем известно, что большинство развивающихся стран хотели бы внести свой вклад в эту деятельность, однако они не располагают необходимым потенциалом, а развитые страны, располагающие таким потенциалом, не имеют для этого политической воли. Пришло время устранить эти недостатки посредством партнерского сотрудничества в решении проблем материально-технического обеспечения воинских контингентов.

27. Делегация отмечает интересное предложение заместителя Генерального секретаря относительно трехсторонних соглашений между Организацией Объединенных Наций, странами, предоставляющими войска, и странами-донорами и считает, что это предложение заслуживает подробного обсуждения. Она приняла к сведению представленные г-ном Геэнно варианты совершенствования быстрого и эффективного развертывания миротворческого

потенциала Организации и хотела бы получить более подробную информацию относительно вариантов, касающихся стратегического резерва, включая гражданский персонал. Делегация Южной Африки убеждена в том, что миротворческая деятельность не должна быть самоцелью, она должна быть направлена на создание условий, способствующих социально-экономическому развитию и эффективному государственному управлению. Основные причины конфликтов в Африке по существу носят экономический характер — это борьба за контроль, за доступ или эксплуатацию скудных природных ресурсов. Именно поэтому делегация Южной Африки выступает за комплексный подход в миротворческой деятельности, предусматривающий миростроительство уже на этапе развертывания миротворческой миссии. Надежной основой для этой деятельности могли бы служить проекты быстрой отдачи.

28. Довольно часто после того, как миротворцы покидают страну, в ней вновь вспыхивает конфликт. Поэтому миротворческие миссии должны включать специалистов по постконфликтной деятельности и выделять на нее соответствующие ресурсы, с тем чтобы обеспечивать плавный переход от миротворческой деятельности к миростроительству. Делегация признает важное значение комплексного подхода, особенно в том, что касается деятельности, финансируемой за счет добровольных взносов. Во многих миссиях положительные результаты, достигнутые в ходе миротворческих операций, были легко сведены на нет из-за отсутствия прогресса в деятельности, финансируемой за счет таких взносов.

29. Операции по поддержанию мира сопряжены с огромными расходами, и, если принимается решение о создании миротворческой миссии, необходимо сделать все необходимое для обеспечения ее успеха. В связи с этим Южная Африка выступает в поддержку укрепления Стратегических запасов материальных средств для развертывания и пересмотра порядка предмандатного санкционирования, с тем чтобы сократить период времени между утверждением мандата и фактическим развертыванием миссии. Делегация хотела бы также отметить такую проблему, как различия в толковании Секретариатом и полевыми операциями пунктов меморандумов о договоренности, что негативно сказывается на участии стран, предоставляющих войска. В связи

с этим Южная Африка приветствовала бы рекомендации Генерального секретаря в отношении улучшения координации в этой области.

30. Считается, что одним из наиболее важных новшеств в деле обеспечения международной безопасности в период после окончания холодной войны является концепция общей ответственности Организации Объединенных Наций и региональных организаций за эффективное урегулирование конфликтов в различных регионах мира. Как известно, Совет Безопасности может использовать региональные организации для этих целей в силу их близости к каким-то конкретным конфликтам, а также в силу их глубокого понимания их существа. Во многих случаях региональные организации могут быстрее развернуть свою деятельность, чем Организация Объединенных Наций. Например, Африканский союз первым начал оказывать помощь народу Бурнди и Дарфура.

31. По мнению его делегации, в скором времени государствам-членам необходимо будет четко определить, как Организация Объединенных Наций сможет использовать региональные организации, которые готовы оказывать свою помощь. Международное сообщество обратилось к Африканскому союзу с просьбой расширить его присутствие в Дарфуре, однако заявления о том, что оно намерено выделить для этого какой-то объем ресурсов, — пока не последовало.

32. **Г-н Ким Сам Хун** (Республика Корея) говорит, что его страна придает важное значение роли миротворческих операций Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Репутация и востребованность Организации Объединенных Наций в глазах народов, которые в ней представлены, более всего определяются тем, как осуществляются ее миротворческие операции. Республика Корея принимает активное участие в миротворческих операциях в различных странах мира, включая Сомали, Анголу, Западную Сахару, Тимор-Лешти и другие.

33. На сегодняшний день спрос на миротворческие операции превышает возможности Организации Объединенных Наций или любой другой региональной или субрегиональной организации. С учетом предстоящего создания новых миротворческих сил в Судане и увеличения численности миротворческих контингентов в Гаити и Демократиче

ской Республике Конго общая численность миротворческого персонала Организации Объединенных Наций скоро превысит самый высокий показатель — 78 000 военнослужащих, который был достигнут в 1993 году. Миротворческие операции становятся все более сложными по своему мандату, который все в большей степени включает политические, экономические и социальные аспекты и предполагает участие различных партнеров. Главная проблема в этой области заключается в том, как удовлетворить усиливающийся спрос на миротворческие операции, которые становятся все более крупными по своим масштабам и сложными по своим задачам, с теми ограниченными ресурсами, которыми располагает Организация Объединенных Наций. По мнению Республики Корея, для решения этой проблемы в первую очередь необходимо добиться дальнейшего укрепления оперативного потенциала Организации Объединенных Наций. Для этого необходимо не только увеличить объем предоставляемых ресурсов, но и постоянно повышать качество подготовки задействованного персонала и эффективность поддержки со стороны Центральные учреждений.

34. Исключительно важное значение также имеет сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными структурами. Это подтверждается примерами ее успешного сотрудничества с Африканским союзом, ЭКОВАС, Европейским союзом, НАТО, ОБСЕ и КАРИКОМ в Либерии, Кот-д'Ивуаре, Бурунди, Судане, Косово, Гаити и Афганистане. Республика Корея считает, что необходимо добиваться дальнейшего усиления роли региональных организаций и более эффективного использования их сравнительных преимуществ взаимодополняющим и взаимоукрепляющим образом в целях повышения эффективности миротворческих операций. В связи с этим он призывает Департамент операций по поддержанию мира определить оптимальное распределение обязанностей с региональными и субрегиональными организациями.

35. С учетом того, что основной спрос на миротворческие операции Организации Объединенных Наций отмечается в Африке, необходимо укреплять миротворческий потенциал африканских государств. В связи с этим его делегация приветствует и поддерживает усилия и инициативы Африканского союза и африканских субрегиональных организа-

ций, направленные на укрепление их потенциала в сфере предотвращения, управления развитием и урегулирования конфликтов на Африканском континенте. Эти усилия заслуживают всестороннего поощрения и поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. Республика Корея разделяет мнение о том, что миростроительство должно стать составной частью мандатов миротворческих операций. Критерием успеха этих операций должно стать не только прекращение вооруженных конфликтов, но и необратимый и устойчивый характер восстановленного мира. Пример Гаити показывает, что мир невозможно сохранить без эффективного управления, развития, примирения, а также без органов и институтов, обеспечивающих верховенство права.

36. В последнее время появилась тенденция ставить перед миссиями все большее число задач, начиная от разоружения и демобилизации комбатантов и кончая установлением верховенства права и обеспечением учета гендерных факторов. Это, безусловно, способствует достижению устойчивого мира на более комплексной основе, однако наделение миротворческих миссий все более сложными и многоаспектными мандатами вынуждает их действовать на пределе их возможностей и создает проблемы координации между различными участниками этой деятельности на местах, которые могут иметь различные мандаты и разные организационные процедуры. В этой связи Республика Корея считает, что было бы целесообразно проанализировать, каким образом и в какой степени усложнение мандатов миротворческих операций сказывается на их оперативной эффективности.

37. С учетом резко возросшего спроса на миротворческие операции соответствующий потенциал Организации Объединенных Наций также действует на пределе его возможностей, как и потенциал государств-членов в плане предоставления персонала и оказания финансовой поддержки. В связи с этим необходимо добиваться твердой политической приверженности государств-членов деятельности по поддержанию мира. Для обеспечения такой приверженности Совет Безопасности и Департамент операций по поддержанию мира должны вовлекать в процесс принятия решений основные заинтересованные стороны, в том числе в страны, которые могли бы предоставить свои войска, и страны, которые в значительной степени разделяют финансиро-

вое бремя. В заключение его делегация хотела бы почтить память тех, кто отдал свою жизнь, выполняя свой долг в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций.

38. **Г-жа Лаохапхан** (Таиланд) говорит, что в настоящее время миротворческие операции Организации Объединенных Наций в большей степени связаны с межэтническими конфликтами, которые становятся все более сложными по своему характеру, оказывают разрушительное воздействие на социально-экономическое положение затрагиваемых стран и влекут за собой серьезные нарушения прав человека. Помимо урегулирования конфликтов, миротворческая деятельность включает оказание помощи в государственном строительстве и во многих других вопросах. Эта деятельность требует комплексного и всеобъемлющего подхода, который не ограничивается урегулированием конфликта, а предполагает и обеспечение устойчивого развития и стабильности.

39. Поскольку задачи современной миротворческой деятельности постоянно умножаются и усложняются, необходимо добиваться более тесной координации усилий всех соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, а также гражданского общества и стран, предоставляющих воинские контингенты. Таиланд оказывает свою поддержку многим операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в основном в области гуманитарной помощи и постконфликтного государственного строительства, и намерен и дальше осуществлять эту деятельность в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. Таиланд неизменно выступает за многосторонний подход и за расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в рамках которого следует учитывать особенности каждого региона. Организации Объединенных Наций следует более активно привлекать региональные организации к деятельности по урегулированию конфликтов, поскольку они глубже понимают всю сложность проблем своих регионов. В качестве примера можно было бы привести успешную деятельность ЭКОВАС и Африканского союза в урегулировании конфликтов в Либерии и Судане. К 2020 году Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) планирует создать Сообщество по вопросам безопасности, которое будет играть ведущую роль в

оказании содействия миротворческим миссиям Организации Объединенных Наций в данном регионе.

40. Успешное осуществление миротворческих миссий зависит от ряда факторов, и одним из наиболее важных из них является способность оперативно реагировать на кризисные ситуации, используя для этого хорошо подготовленный персонал, оснащенный всем необходимым. В связи с этим делегация Таиланда приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на укрепление Системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций и Стратегических запасов материальных средств для развертывания.

41. В качестве одной из 102 стран, участвующих в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, Таиланд хотел бы вновь заявить о своей твердой приверженности дальнейшему партнерскому сотрудничеству в этой области. Таиланд будет и впредь оказывать свою неизменную поддержку деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, насколько ему позволят его ресурсы.

42. **Г-н Чойсурэн** (Монголия) выражает согласие с мнением заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о том, что Организации необходимо решить несколько сложных вопросов, связанных с операциями по поддержанию мира. Хотя ДОПМ, несомненно, добился существенного прогресса в реформировании и усилении миротворческого потенциала Организации Объединенных Наций за последние несколько лет, масштабы и сложность новых операций по поддержанию мира, а также постоянный рост спроса на них ставят перед Организацией весьма трудные вопросы в отношении того, как следует продолжать эту деятельность в дальнейшем.

43. Действительно, произошел резкий скачок спроса на миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций, что убедительно подтверждает факт учреждения четырех новых операций по поддержанию мира лишь за последние 12 месяцев. К сожалению, приходится констатировать, что по мере возникновения новых конфликтов или возобновления старых конфликтов в различных районах мира таких операций будет становиться все больше.

44. Грань, отделявшая ранее операции по поддержанию мира от деятельности по миростроительству

ву, оказалась размытой. Сегодня операции по поддержанию мира стали весьма сложными по своему характеру и включают в себя широкий диапазон видов деятельности, таких, как организация выборов и наблюдение за ними, репатриация и реинтеграция беженцев, разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов, разминирование и т.д. Операции по поддержанию мира не предназначены для оказания временной помощи, а нацелены на создание условий для установления прочного мира, что, как показывает опыт, достигается лишь в результате проведения широкого диапазона мероприятий — от разоружения до реинтеграции.

45. Эти факторы естественным образом обуславливают рост потребностей в технических средствах, финансовых ресурсах и персонале всех категорий, особенно располагающем профессиональными навыками, что приводит к колоссальному дефициту существующих ресурсов. Одним из конкретных способов облегчения этого бремени для Организации является усиление сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями. В этой связи Монголия приветствует направленные на достижение этой цели инициативы, особенно сотрудничество Организации Объединенных Наций с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейским союзом и АСЕАН, а также другими организациями. Следует также рассмотреть возможности повышения эффективности операций по поддержанию мира с точки зрения расходов на их проведение, особенно путем уделения большего внимания наращиванию местного потенциала.

46. Его делегация также принимает к сведению инициативу, направленную на создание постоянного резерва Организации Объединенных Наций путем подготовки и содержания в резерве заранее обученных и оснащенных подразделений, которые до развертывания находились бы под командованием стран, предоставляющих войска. С его точки зрения, данная концепция, равно как и любой существенный пересмотр нынешней системы резервных соглашений, требует весьма тщательного рассмотрения всеми заинтересованными сторонами и может быть принята лишь при наличии широкого консенсуса.

47. С учетом вызовов, с которыми сталкиваются сегодня миротворцы Организации Объединенных Наций, монгольская делегация с интересом ожидает

выводов Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, которые будут представлены позднее в этом году. Это, впрочем, не должно помешать делегациям начать откровенный и открытый обмен мнениями по вопросу о дальнейшей оптимизации операций по поддержанию мира во всех их аспектах в рамках данного Комитета, который, как никакой другой форум, позволяет углубленно рассматривать соответствующий комплекс вопросов.

48. Начиная с середины 90-х годов Монголия принимает решительные меры по наращиванию своего миротворческого потенциала и добилась ощутимого прогресса в этой работе. В 1999 году Монголия подписала с Организацией Объединенных Наций меморандум о договоренности в отношении взносов в порядке выполнения резервных соглашений. В 2002 году в Монголии принят закон об участии военного и полицейского персонала в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций и других международных операциях, благодаря которому созданы национальные правовые рамки для участия монгольских войск в миротворческих операциях.

49. Помощь, предоставленная Организацией Объединенных Наций, и в частности ДОПМ, наряду с помощью со стороны двусторонних партнеров Монголии, сыграла решающую роль в формировании миротворческого потенциала монгольских вооруженных сил. В этой связи следует особо отметить важное значение учебных курсов, организованных ДОПМ. Монгольские офицеры, прошедшие обучение на этих курсах, в настоящее время служат в составе миротворческих контингентов в Западной Сахаре и Демократической Республике Конго, либо занимают ответственные должности, связанные с операциями по поддержанию мира, в министерстве обороны и Генеральном штабе монгольских вооруженных сил.

50. Со своей стороны, его правительство также принимает ряд мер, нацеленных на дальнейшее усиление потенциала Монголии в плане участия в миротворческих операциях. Совместно с Бельгией, Соединенными Штатами и рядом стран Азиатско-тихоокеанского региона были организованы полевые учения для миротворцев. Кроме того, Монголия учредила региональный центр подготовки миротворцев, который в июне 2004 года организовал учебное мероприятие с участием контингентов из

Китайской Народной Республики, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции. Основной задачей подготовки было обучение участвующих контингентов методике и процедурам, необходимым для эффективной работы с учетом широкого спектра различных ситуаций и угроз, с которыми сталкивается персонал операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Монголия готова принимать участие в миротворческих операциях под эгидой Организации Объединенных Наций или в рамках коалиций, санкционированных Советом Безопасности.

51. **Г-н Насер** (Пакистан) присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения представителем Марокко, и говорит, что Пакистаном предоставлен самый крупный воинский контингент на цели проводимых Организацией Объединенных Наций операций по поддержанию мира (в настоящее время в миротворческих миссиях задействовано более 8000 пакистанских военнослужащих, а к началу 2005 года их численность значительно превысит 10 000 человек), что со всей очевидностью свидетельствует о неизменной приверженности Пакистана делу международного мира и безопасности. Кризисы в последнее время становятся более сложными по своему характеру, и одновременно более сложной становится и деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: она все чаще требует применения более комплексного подхода, охватывающего социальные, экономические, судебные и другие аспекты. Деятельность по поддержанию мира и миростроительство взаимосвязаны сегодня как никогда. Спрос на услуги миротворцев Организации Объединенных Наций постоянно растет: в последнее время отмечается беспрецедентное увеличение как числа миротворцев, развернутых на местах, так и объема финансовых, административных и материально-технических ресурсов, направляемых на цели оказания им поддержки. Ожидается, что потребности в операциях по поддержанию мира будут и впредь активно возрастать. В связи с проблемой резкого увеличения объема миротворческой деятельности Пакистаном дважды были организованы публичные дискуссии по этим вопросам, способствовавшие повышению информированности о проблемах, с которыми придется сталкиваться в контексте миротворческой деятельности в будущем, и мобилизации поддержки со стороны членов Организации в целях решения этих проблем.

52. Необходимо совершенствовать как комплексное планирование деятельности миссий, так и деятельности по оказанию поддержки миссиям. Не менее важно обеспечить охрану и безопасность миротворцев, и в этом контексте Пакистан, как и прежде, подчеркивает важное значение осуществления оперативных разведывательных мероприятий на местах и рассчитывает на то, что совместно с другими государствами будет участвовать в работе по пересмотру условий службы гражданского персонала Организации Объединенных Наций, развернутого в полевых миссиях. В связи с отмеченной г-ном Геэнно необходимостью интеграции миротворческих элементов в мандаты деятельности по поддержанию мира оратор заявил, что Пакистан является решительным сторонником применения всеобъемлющего комплексного подхода на основе более тесной координации усилий главных органов и Секретариата Организации Объединенных Наций. Предложение Пакистана о создании специальных совместных комитетов представляет собой серьезный фундамент для эффективной интеграции элементов миротворчества и миростроительства на этапах планирования и осуществления.

53. Исключительно важное значение в контексте резкого увеличения масштабов деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира имеет организация профессиональной подготовки. В связи с этим весьма важно максимально использовать богатый опыт осуществления операций по поддержанию мира стран, предоставляющих наибольшие воинские контингенты. Делегация Пакистана намеревается представить проект резолюции, посвященный резкому увеличению масштабов миротворческой деятельности и ряду связанных с этим основных проблем.

54. Пакистан выступал и решительно выступает за осуществление трехстороннего сотрудничества между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом и в этом контексте продолжает выступать за проведение закрытых заседаний Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска, а также настоятельно призывает Рабочую группу Совета Безопасности по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и впредь приглашать предоставляющие войска страны для участия в проводимых ею обсуждениях, особенно в связи с деятельностью конкретных миссий по поддержанию мира.

55. Пакистан, как и прежде, привержен деятельности по поддержанию мира, в частности в качестве одной из стран, в которых базируется одна из старейших миротворческих миссий — Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП), которая может сыграть исключительно важную роль в контексте осуществления мер по укреплению доверия в регионе, а также в плане содействия продвижению вперед мирного процесса и защиты прав человека в Кашмире. Пакистан остается одним из самых давних и наиболее последовательных участников миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, предоставляющих самые крупные воинские контингенты. Пакистану принадлежит важная роль в налаживании деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и он надеется на то, что эта деятельность будет более эффективно служить реализации коллективных целей Организации Объединенных Наций и народов представленных в ней стран.

56. **Г-н Берри** (Канада), выступая от имени Австралии, Канады и Новой Зеландии, признает, что ДОПМ достиг значительного прогресса в организации операций в поддержку мира и управлении ими. Одним из ярких примеров происшедших изменений может служить само существование Передовой группы Организации Объединенных Наций в Судане, которая готовит условия для возможной миротворческой операции в поддержку Найвашского мирного процесса. Данный факт убедительно свидетельствует о том, что новый подход к планированию миротворческих операций Организации Объединенных Наций стал реальностью. Вместе с тем другие факты — сохраняющаяся нестабильность в восточной части Демократической Республики Конго, массовые нарушения прав человека в Дарфуре, продолжающиеся беспорядки в Гаити и отсутствие безопасности в Ираке — говорят о том, что трудности по-прежнему не преодолены. Государства-члены должны оказывать содействие в решении этих проблем, поскольку все страны в той или иной форме вносят вклад в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций и извлекают выгоды в результате сохранения мира. Следовательно, они заинтересованы в защите своих инвестиций и сохранении положительного импульса, порожденного процессом осуществления рекомендаций Группы Брахими.

57. С его точки зрения, перед Организацией Объединенных Наций стоят четыре важнейшие задачи, связанные с поддержанием мира. Во-первых, — это резкое увеличение количества миротворческих операций. Во-вторых, — это необходимость того, чтобы государства-члены поддерживали рекомендации, изложенные в докладе Генерального секретаря о системе обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций. В-третьих, — это сохраняющаяся потребность в том, чтобы Организация Объединенных Наций и государства-члены уделяли самое пристальное внимание случаям сексуальной эксплуатации в контексте операций в пользу мира. В-четвертых, — это поощрение и осуществление комплексного и единого подхода к миротворческим операциям.

58. Когда речь идет о резком увеличении количества миротворческих операций, обычно подразумевается, что это явление носит временный характер. Вместе с тем, скорее всего, нынешние масштабы миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций не сократятся, тогда как другие функции национальных вооруженных сил являются либо постоянными, либо расширяющимися. В этих условиях Организация Объединенных Наций должна проявлять творческий подход и гибкость. Так, очевидный эффект приносит расширение партнерства с региональными организациями и многосторонними соглашениями, примером чему служит взаимодействие в последние годы с такими организациями, как Экономическое сообщество западно-африканских государств (ЭКОВАС), Организация Североатлантического договора (НАТО), Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Европейский союз и Африканский союз.

59. Одним из новаторских подходов является также создание открытой для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций многонациональной бригады высокой готовности резервных сил Организации Объединенных Наций (БВГООН), которая уже доказала свою ценность в Эфиопии, Эритрее, Кот-д'Ивуаре, Либерии, а также в контексте деятельности Передовой группы Организации Объединенных Наций в Судане. Его делегация ожидает, что тенденция к более активному использованию БВГООН сохранится.

60. Вместе с тем, хотя развитие партнерских отношений является важным элементом повышения эффективности миротворческих операций, самого

по себе его недостаточно. С учетом того, что тенденция к увеличению количества миссий Организации Объединенных Наций будет сохраняться, международному сообществу необходимо оценить, располагает ли Секретариат Организации Объединенных Наций необходимыми ресурсами для управления 60 000 человек в составе 17 миссий во всем мире. Не превысил ли спрос на услуги ДОПМ его возможности? Способен ли он надлежащим образом выполнять комплексные задачи, возложенные на него государствами-членами? Сможет ли ДОПМ, а значит и государства-члены, адекватно отреагировать на следующий крупный кризис или организовать новую широкомасштабную миссию?

61. Кризис, с которым Организация столкнулась в середине 90-х годов, заставляет задуматься о том, что нынешнего увеличения персонала и объема ресурсов может оказаться недостаточно. Эта критика не обращена в адрес ДОПМ, чья работа зачастую проводится в сложнейших условиях. Однако вместо того, чтобы призывать к трудоемкой оценке ресурсов, необходимых ДОПМ в настоящий момент, с точки зрения его делегации Департаменту следует предоставить возможности для быстрого расширения и перевода на стабильную контрактную основу своего кадрового состава, без чего он не будет в состоянии справиться с задачами, возлагаемыми на Департамент государствами-членами. Вместе с тем следует также требовать от ДОПМ полной транспарентности и подотчетности в использовании таких механизмов.

62. Кроме того, при возникновении потенциально кризисной ситуации, в связи с которой разумно ожидать возможного участия Организации Объединенных Наций, следует использовать такие возможности, как учреждение передовых миссий, назначение специальных представителей Генерального секретаря и командующих силами и набора сотрудников по планированию миссий, с тем чтобы создать условия для своевременного начала процесса оперативного планирования в Организации Объединенных Наций. При решении таких вопросов нельзя недооценивать важное значение продолжения и укрепления сотрудничества и диалога между странами, предоставляющими войска, и Советом Безопасности.

63. Одним из основных предварительных условий развертывания операций Организации по поддержанию мира является обеспечение безопасности ее

персонала. В этой связи он приветствует недавний доклад Генерального секретаря об укреплении системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций. Необходимо предоставить Организации адекватные ресурсы для выполнения содержащихся в докладе рекомендаций. Три страны, от имени которых он выступает, полностью поддерживают основные положения доклада. Вместе с тем следует обеспечить правильное использование дополнительных ресурсов. Он ожидает, что заместитель Генерального секретаря будет информировать страны об изменениях в оценке Организацией Объединенных Наций условий безопасности, в которых она работает, и заверяет Секретариат в том, что государства-члены будут готовы адекватно реагировать на эти оценки.

64. Для повышения уровня безопасности персонала необходимо не только увеличивать объем ресурсов, но и демонстрировать надлежащую политическую волю. Самым убедительным подтверждением наличия такой воли к защите персонала Организации Объединенных Наций является присоединение к числу государств — участников Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Он призывает присоединиться к этой Конвенции, в частности, те государства-члены, которые сами принимают миссии Организации Объединенных Наций. Вместе с тем Австралия, Канада и Новая Зеландия выступают за расширение сферы правовой защиты персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала с помощью принятия нового международно-правового документа.

65. Следует обратить особое внимание на то, чтобы все, кто участвует в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, соответствовали в своем поведении самым высоким стандартам этики и дисциплины. Ничто не вредит репутации миротворцев Организации Объединенных Наций и Организации в целом больше, чем сексуальная эксплуатация. Такие явления недопустимы и должны влечь за собой последствия в каждом конкретном случае.

66. В своем докладе Совету Безопасности «Женщины, мир и безопасность» (S/2004/814) Генеральный секретарь подтвердил свою убежденность в том, что сексуальная эксплуатация и сексуальные злоупотребления являются совершенно недопустимыми формами поведения, и вновь заявил о своей

готовности в полном объеме осуществлять специальные меры, изложенные в его бюллетене ST/SGB/2003/13. Тем не менее, как отмечает Генеральный секретарь, обязанность бороться с этими явлениями в равной степени распространяется и на государства-члены, межправительственные и региональные организации, а также международные и национальные организации по оказанию помощи и организации гражданского общества. Как указывается в вышеупомянутом докладе Генерального секретаря, хотя в последние годы ДОПМ добился реального прогресса на этом направлении, много еще предстоит сделать. Как ДОПМ, так и государства-члены должны проявлять бдительность и готовность к принятию решительных мер.

67. В частности, ДОПМ необходимо предоставить необходимые возможности для проведения активных расследований утверждений о сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблениях, причем не только в целях выявления виновных, но и для того, чтобы государства-члены могли возбуждать против них юридические процедуры на основании доказательств, собранных ДОПМ. Важное значение в борьбе против сексуальной эксплуатации имеет также обеспечение центрального места гендерной проблематики в рамках всех операций Организации Объединенных Наций, и он с интересом ожидает докладов о прогрессе в этой области, а также уделения серьезного внимания этой проблематике в брифинге, испрошенном в последнем докладе Специального комитета о ходе проводимого Департаментом обзора путей улучшения контроля за поведением персонала в полевых миссиях. Три страны, от имени которых он выступает, рассчитывают на то, что этот брифинг будет проведен на следующей сессии Комитета 34. Организация Объединенных Наций и государства-члены должны обеспечить транспарентные, эффективные, справедливые и последовательные дисциплинарные меры в отношении всех миротворцев Организации, действующих в составе ее миссий. Для этого Организация и государства-члены должны договориться в отношении дисциплинарных правил и процедур, включая правила расследования любого инцидента, транспарентности информации и обмена и раскрытия информации.

68. Особое значение в рамках операций по поддержанию мира имеет обеспечение связи между развитием, поддержанием правопорядка во всех его

аспектах, налаживанием надлежащего управления, включая проведение демократических выборов, и планированием деятельности по поддержанию мира в период постконфликтного миростроительства, включая участие доноров в процессе оценки потребностей. Нищета и конфликты во многих, если не во всех случаях взаимосвязаны, и меры, принимаемые после завершения операций по поддержанию мира, имеют такое же значение, как и сами операции. В этой связи эффективное планирование миссий должно включать в себя формирование четкого представления о процедурах перехода к миростроительству на основе скорейшего привлечения к этой деятельности двусторонних и многосторонних учреждений и организаций по вопросам развития. Необходимо наладить общее взаимодействие и сотрудничество в этой области между специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также бреттон-вудскими учреждениями, международными донорами и гуманитарными организациями.

69. Невозможно переоценить также важность восстановления правопорядка в зонах деятельности миссий как предварительного условия завершения операций по поддержанию мира. Австралия, Канада и Новая Зеландия приветствуют доклад Генерального секретаря (S/2004/616), в котором содержится актуальная информация о накопленном опыте и сформулированы важные рекомендации в отношении подходов Организации Объединенных Наций к вопросам господства права и правосудия переходного периода.

70. Следует также решить два вопроса технического характера. Первый из них связан с подготовкой стандартизованного учебного модуля ДОПМ, предназначенного для повышения уровня готовности национального военного персонала к развертыванию в рамках операций по поддержанию мира. Внедрение этого учебного модуля поможет в подготовке не только персонала собственно Организации Объединенных Наций, но и государств-членов, а также сотрудников их представительств в Нью-Йорке. Второй вопрос состоит в том, что, как известно ДОПМ, Австралия, Канада и Новая Зеландия по-прежнему озабочены дискриминацией в размерах вознаграждения штабных офицеров, работающих в миссиях Организации Объединенных Наций, по сравнению с военными наблюдателями. В качестве временной меры они предлагают прирав

нять штабных офицеров к военным наблюдателям, пока не будет определено, что они должны быть причислены к другой категории. Повышение морального духа штабных офицеров миссий, а следовательно и эффективности самих миссий намного перевесит любое увеличение расходов на проведение миссий по поддержанию мира, и три страны, от имени которых он выступает, готовы продолжить конструктивный диалог с ДОПМ по этому вопросу.

71. **Г-н ван ден Берг** (Нидерланды), выступая от имени Европейского союза, к заявлению которого присоединяются страны-кандидаты Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Черногория, а также страна — член Европейской ассоциации свободной торговли и Европейского экономического пространства Норвегия, говорит, что Европейский союз всегда активно поддерживал миротворческую деятельность и принимал участие в операциях по поддержанию мира и других соответствующих мероприятиях в различных частях земного шара, демонстрируя тем самым свою приверженность курсу Организации Объединенных Наций на поддержание мира на планете. Двадцать пять государств — членов Европейского союза вносят более 36 процентов средств в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, примерно половину общего объема добровольных взносов на цели деятельности фондов и программ Организации Объединенных Наций и 40 процентов средств в бюджет операций по поддержанию мира. В настоящее время в миротворческих миссиях задействованы 50 000 военнослужащих из стран Европейского союза. По мере расширения Европейского союза углубляется и его интеграция, страны ЕС продолжают наращивать свой военный и гражданский потенциал в вопросах регулирования кризисов. Одновременно с резким увеличением в последнее время объема операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира более важную роль стали играть стратегические партнерские отношения Организации с Африканским союзом, Европейским союзом, Организацией Североатлантического договора (НАТО), а также региональными и субрегиональными организациями.

72. Сотрудничество между Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций основано на

приверженности европейских стран эффективной многосторонней системе, центральным элементом которой является сильная Организация Объединенных Наций. В рамках подписанной между ЕС и Организацией Объединенных Наций Совместной декларации о сотрудничестве в вопросах регулирования кризисов Европейский союз занимается разработкой концепции боевых групп и дальнейшим развитием сотрудничества между ЕС и Организацией Объединенных Наций в контексте проведения операций по регулированию гражданских кризисов.

73. В контексте резкого увеличения в последнее время объема проводимых в мире операций по поддержанию мира Европейский союз сосредоточил свое внимание на нескольких основных приоритетных областях. Во-первых, ЕС придает самое серьезное значение повышению эффективности охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, развернутого на местах, и приветствует шаги, принятые Генеральным секретарем в целях проведения тщательного анализа системы охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций. ЕС признает необходимость расширения возможностей в плане оценки уровня безопасности и анализа риска и угроз и с особым удовлетворением отмечает предложенный Организацией Объединенных Наций подход к вопросам управления рисками. Европейский союз выступит в поддержку соответствующих предложений в отношении совершенствования системы безопасности Организации Объединенных Наций, в том числе в отношении выделения необходимых ресурсов, а также решительно поддержит усилия, нацеленные на повышение действенности Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Европейский союз сожалеет, что в рамках операций по поддержанию мира пока не функционирует в полном объеме модель создания объединенных аналитических групп миссий.

74. Что касается другой важной области — сотрудничества с региональными структурами, то потенциал Европейского союза активно задействован в целом ряде операций по поддержанию мира, а партнерские отношения ЕС с Организацией Объединенных Наций в вопросах регулирования кризисов продолжают развиваться и укрепляться. ЕС приветствует также налаживание партнерских от

ношений между Организацией Объединенных Наций и другими региональными и субрегиональными организациями.

75. Что касается третьей важной сферы — укрепления потенциала в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, то увеличение числа операций по поддержанию мира вызвало увеличение нагрузки на персонал Организации Объединенных Наций в вопросах планирования и управления. Эффективность деятельности штаб-квартир на местах, особенно на этапе создания миссий, в значительной степени зависит от уровня подготовки и слаженности действий персонала штаб-квартиры. Европейский союз настоятельно призывает шире использовать на начальном этапе любой миротворческой операции потенциал уже существующей штаб-квартиры, давая тем самым персоналу штаб-квартиры Организации Объединенных Наций время на формирование, подготовку, планирование деятельности и развертывание миссии в полном объеме. ЕС хотел бы продолжить обсуждение с соответствующими организациями вопроса об использовании потенциала уже действующих штаб-квартир. Еще одной сферой, в которой ЕС и Организация Объединенных Наций хотели бы развивать сотрудничество, является сфера планирования. В целях повышения взаимодействия сотрудников Организации Объединенных Наций, особенно сотрудников военной и гражданской полиции, с местным населением требуется уделять надлежащее внимание отбору кандидатов, владеющих нужными языками.

76. Европейский союз существенно увеличил объем помощи, направляемой на цели оказания поддержки миротворческой деятельности в Африке. В мае 2004 года начал функционировать организованный ЕС Фонд содействия миру в интересах Африки, который основан на принципе ответственности и солидарности африканских стран и на базе которого предполагается развивать активное сотрудничество между ЕС и Африканским союзом в деле предупреждения и ликвидации последствий конфликтов на африканском континенте. На цели миротворческой деятельности и оказания помощи в процессе организационного строительства в Африке были зарезервированы средства в размере 250 млн. евро. В настоящее время Европейский союз изучает возможность мобилизации других находящихся в его распоряжении средств в целях даль-

нейшего расширения помощи Европейского союза в осуществлении африканских инициатив в целях предупреждения, регулирования и урегулирования конфликтов на континенте. Ярким примером сотрудничества ЕС и АС является оказание поддержки Миссии Африканского союза по наблюдению в Дарфуре, на цели деятельности которой было первоначально выделено 12 млн. евро, а затем Европейский союз согласился выделить дополнительно еще 80 млн. евро. В этой связи ЕС вновь заявляет о своей готовности и далее содействовать расширению деятельности этой миссии и признает исключительно важную роль Организации Объединенных Наций в этом отношении.

77. Что касается миростроительства в контексте операций по поддержанию мира, то ЕС полагает, что планирование и осуществление деятельности в области миростроительства является неотъемлемой составляющей успешного осуществления операций по поддержанию мира в краткосрочной перспективе и установления прочного мира и предупреждения конфликтов на долгосрочной основе. Меры в области миростроительства способны оказать существенное влияние на политическую, социальную и экономическую ситуацию на начальных этапах деятельности миссии и должны быть предусмотрены в мандатах миссий с самого начала с учетом индивидуальных потребностей каждой из них. Слишком часто на стратегическом и оперативном уровнях отсутствует увязка мероприятий в области миростроительства и операций по поддержанию мира. Стратегическое и оперативное планирование деятельности в области миростроительства в рамках ДОПМ и других подразделений системы Организации Объединенных Наций и внешних подразделений пока еще нельзя считать удовлетворительным. Необходимо уделять больше внимания постановке задач, которые партнерам Организации Объединенных Наций предстоит решать совместно. Исключительно важное значение для успешного осуществления мероприятий в области миростроительства имеют эффективность комплексного процесса планирования деятельности миссии и эффективное финансирование деятельности в области миростроительства, объемы которого слишком часто недостаточны. Необходимо, чтобы финансирование деятельности в области миростроительства в постконфликтных ситуациях было заблаговременным и более предсказуемым. В связи с этим целесообразно

проанализировать соотношение объема начисленных и добровольных взносов.

78. Европейский союз вновь подтверждает важное значение применения в контексте операций по поддержанию мира подхода, основанного на учете гендерных аспектов. Хотя принятая Советом Безопасности резолюция 1325 «Женщины, мир и безопасность» способствовала повышению осведомленности в вопросах гендерной проблематики, еще многое предстоит сделать в плане ее осуществления в целях улучшения положения женщин в постконфликтный период, а также в целях более полной и справедливой интеграции женщин в процесс переговоров, мирные процессы и деятельность директивных органов. Однако гендерные аспекты не учитываются на систематической основе в сферах контроля и отчетности, а женщины по-прежнему серьезно недопредставлены в деятельности по поддержанию мира, а также на уровне специальных представителей Генерального секретаря. Европейский союз призывает систему Организации Объединенных Наций продемонстрировать на практике свою ведущую роль и приверженность делу обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики.

79. В связи с резким увеличением масштабов операций по поддержанию мира возникает, в частности, вопрос об объеме сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций, базирующимися в одном и том же регионе. Такое сотрудничество следует поощрять, и необходимо и дальше изучать возможности взаимодействия между базирующимися по соседству друг с другом миссиями.

80. Европейский союз хотел бы обсудить с другими государствами-членами и с Секретариатом, каким образом можно обеспечить более последовательный обмен информацией об осуществлении рекомендаций Специального комитета в течение года и использовать результаты дискуссий в Четвертом комитете в качестве, по сути, среднесрочного обзора, и в этих целях формат доклада Комитета 34 можно было бы пересмотреть, с тем чтобы в нем проводилось четкое разграничение между приоритетными задачами на краткосрочную и долгосрочную перспективу.

81. **Г-н Жанибеков** (Казахстан), выражая признательность Генеральному секретарю за представленный доклад и заместителю Генерального секретаря

г-ну Геэнно за широкий обзор деятельности Организации в сфере миротворчества, говорит, что в условиях нарастания масштабов и жестокости международного терроризма, организованной преступности, непрекращающихся вооруженных конфликтов, угрожающего ухудшения окружающей среды, распространения бедности, нищеты и болезней миротворческие операции под эгидой Организации Объединенных Наций по-прежнему остаются эффективным инструментом урегулирования кризисов и обеспечения глобальной и региональной безопасности. Казахстан всецело поддерживает миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций и дальнейшее укрепление ее миротворческого потенциала и, полностью погасив в начале года задолженность в бюджет миротворческих операций, намерен впредь выполнять свои финансовые обязательства на регулярной основе.

82. Предложенные Генеральным секретарем меры по обеспечению целостного, скоординированного и всеобъемлющего подхода Организации к конфликтным ситуациям в полной мере учитывают сложный и комплексный характер новых конфликтов, для предотвращения которых требуются, прежде всего, превентивные действия со стороны Организации Объединенных Наций. Превентивные меры, постконфликтное миростроительство и усилия по защите гражданского населения в вооруженном конфликте являются важными элементами комплексного реагирования Организации Объединенных Наций на возникающие кризисные ситуации. Казахстан выступает за усиление роли превентивной дипломатии и по-прежнему считает актуальной идею создания Центра Организации Объединенных Наций по вопросам превентивной дипломатии в Центральной Азии. Организация Объединенных Наций должна обратить особое внимание на возможность расширения участия в миротворческих операциях — в целях более эффективного и оперативного реагирования на возникающие угрозы — авторитетных региональных и субрегиональных организаций. Делегация разделяет вывод Генерального секретаря о том, что эффективность и успех деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительства по-прежнему зависят от стимулирования и осуществления региональных комплексных подходов к транснациональным по своему происхождению и последствиям проблемам.

83. В современных условиях нестабильной международной обстановки важное значение приобретают вопросы обеспечения безопасности миротворческого персонала, в частности в связи с ростом угроз гражданскому персоналу в миссиях Организации Объединенных Наций. Делегация Казахстана поддерживает деятельность Секретариата и ДОПМ по усилению мер безопасности и улучшению процесса планирования миротворческих операций путем объединения усилий различных структур, фондов и программ Организации и положительно оценивает принимаемые меры в целях дальнейшего расширения мандата системы резервных соглашений Организации Объединенных Наций. В октябре 2003 года Республика Казахстан подписала Меморандум о взаимопонимании с Организацией Объединенных Наций относительно вкладов в систему подготовительных мероприятий Организации Объединенных Наций, и Казахстан на данном этапе готов предоставить для миротворческих операций персонал, бронетехнику и транспорт, а также хотел бы более активно участвовать в системе закупок Организации Объединенных Наций для операций по поддержанию мира. Ни одна из многочисленных заявок на замещение должностей в ДОПМ, поданных казахстанскими кандидатами, в том числе имевшими опыт участия в миротворческих операциях и проходившими обучение на курсах Организации Объединенных Наций по подготовке миротворцев, не была рассмотрена положительно. В этом контексте Казахстан полагает необходимым повышать эффективность деятельности ДОПМ, направленной на более тесное взаимодействие с государствами-членами в подготовке и использовании их миротворческого персонала.

84. Делегация с удовлетворением отмечает существенно возросшее в последнее время понимание места и роли женщин в установлении и поддержании мира и полагает, что их равноправное и полноценное участие на всех уровнях механизма принятия решений в мирном процессе является составной частью миротворческих операций и постконфликтной реконструкции. В заключение оратор подчеркивает, что Республика Казахстан, оставаясь твердо приверженной своим миротворческим обязательствам, будет и далее прилагать необходимые усилия для укрепления миротворческого потенциала Организации Объединенных Наций.

85. **Г-н Стрёммен** (Норвегия) выражает благодарность персоналу ДОПМ — как аппарату Центральных учреждений, так и сотрудникам, работающим на местах, — за его неустанные усилия по проведению текущих операций и планированию новых миссий по поддержанию мира. С точки зрения его делегации, следует, прежде всего, рассмотреть шесть ключевых вопросов: важность межорганизационного сотрудничества в организации операций по поддержанию мира; вызовы, с которыми связана концепция комплексных миссий; безопасность персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и гражданских лиц в районах проведения миссий; вопрос о реформе сектора безопасности как важнейшем элементе стратегии миростроительства; необходимость в квалифицированном гражданском персонале; и сохраняющуюся потребность в активной борьбе против ВИЧ/СПИДа в контексте операций по поддержанию мира.

86. Его делегация приветствует укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций и НАТО в целях укрепления глобального миротворческого потенциала. Эффективное сотрудничество между различными организациями, участвующими в таких операциях, имеет существенно важное значение для обеспечения оптимального использования ресурсов. Одним из последних примеров роста значимости участия региональных организаций в операциях в пользу мира является руководящая роль Африканского союза в Дарфуре.

87. Его делегация надеется на то, что планы организации миссии Организации Объединенных Наций в Судане будут выполнены уже в ближайшем будущем, что позволит положить конец одному из наиболее длительных конфликтов на Африканском континенте. Миссия Организации Объединенных Наций в Судане встанет перед необходимостью решать весь спектр задач, присущих многоаспектным операциям по поддержанию мира и комплексным миссиям.

88. Координация и взаимодействие — основные принципы любой операции Организации Объединенных Наций. Многое в этой области уже сделано в порядке принятия последующих мер по рекомендациям, содержащимся в докладе Брахими. Вместе с тем многое еще предстоит сделать для повышения

эффективности межучрежденческого планирования — как в Центральных учреждениях, так и на местах. Особого внимания заслуживают также те аспекты операции, которые связаны с экономическим развитием. Следует приветствовать диалог между ДОПМ, Управлением по координации гуманитарной деятельности (УКГД) и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) в данной области. Его делегация с интересом ожидает возможности ознакомиться с результатами совместного исследования расширенной основной группы Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам (ИКГВ), посвященного взаимосвязям между операциями по поддержанию мира/гуманитарной деятельностью/деятельностью в области развития. Эти ключевые вопросы обсуждались на семинаре старших руководителей системы Организации Объединенных Наций, который прошел в Норвегии весной 2004 года. Его итоги должны быть учтены при дальнейшей разработке стандартизованных учебных модулей для подготовки персонала операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

89. Проблема безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Его делегация приветствует предложение Генерального секретаря о новой структуре обеспечения безопасности. Одной из основных задач любой операции в пользу мира должно быть создание безопасных условий для устойчивого миростроительства. Эта задача должна быть надлежащим образом учтена как в мандате миссий, так и при предоставлении ей необходимых ресурсов. Важнейшая цель любой миссии — перестройка и реформирование вооруженных сил, полиции и сектора юстиции, а также демобилизация, разоружение и реинтеграция бывших комбатантов. Больше внимания следует также уделять контролю за избыточным накоплением и распространением стрелкового оружия и легких вооружений, особенно в зонах, подверженных конфликтам. Следует надеяться, что укрепление контроля за оружием посредством принятия имеющих юридическую силу документов поможет будущим миротворцам в их работе.

90. Кадровые потребности — постоянная тема любого обсуждения, связанного с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Осознавая рост потребностей в квалифициро-

ванном гражданском персонале, например гражданских полицейских и других элементах сектора юстиции, Норвегия в течение последних десяти лет оказывает помощь в этой области в рамках своей программы подготовки миротворцев для стран юга Африки. В настоящее время принято решение распространить эту программу на Западную Африку в рамках усилий по укреплению потенциала африканских стран, необходимого для проведения ими операций в пользу мира.

91. В марте 2004 года Норвегия создала резерв кризисного реагирования, с тем чтобы иметь возможность предлагать свою помощь в укреплении всех компонентов судебной системы странам, преодолевающим последствия конфликтов, и странам, проходящим через переходный период. В состав резерва входят судьи, государственные прокуроры, юристы и персонал пенитенциарных служб. Его страна стремится к тому, чтобы 1 процент норвежских полицейских сил был готов к работе в других странах. Норвегия также предоставляет с одобрения Организации Объединенных Наций помощь в организации обучения персонала другим странам, готовящим гражданских полицейских и военнослужащих к проведению операций по поддержанию мира, что способствует формированию глобального резерва ресурсов для международных операций в пользу мира.

92. Завершая свое выступление, он привлекает внимание к проблеме ВИЧ/СПИДа и отмечает, что в последнем докладе Комитета по операциям по поддержанию мира выражается серьезная обеспокоенность в отношении состояния здоровья как миротворцев, так и местных жителей. СПИД — это смертельное, однако поддающееся профилактике заболевание, и все государства несут общую ответственность за принятие активных мер для борьбы с этой эпидемией. ДОПМ и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) облегчили задачу миротворцев, разработав просветительные и профилактические учебные модули для подготовки миротворцев, и он выражает надежду на то, что эти материалы будут широко использоваться.

93. **Г-н Айяфор** (Камерун) говорит, что потребность в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира резко возросла за последние несколько лет. Эта тенденция одновременно дает надежду народам стран, пострадавших от

вооруженных конфликтов, и ставит перед Организацией новые задачи. Выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Брахими, позволило ДОПМ добиться значительного прогресса в совершенствовании концептуальных, оперативных и стратегических аспектов операций по поддержанию мира. Тем не менее многое еще предстоит сделать, в частности в плане повышения эффективности операций. В этой связи его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени неприсоединившихся стран.

94. Рост спроса на операции по поддержанию мира требует от государств — членов Организации Объединенных Наций большей политической воли и солидарности. Наряду с увеличением количества миссий в пользу мира увеличились и их финансовые потребности. По оценке Организации, до конца 2004 года для обеспечения существующих миссий и финансирования новых миссий потребуется дополнительно около 1 млрд. долл. США. Государствам-членам, и особенно странам, располагающим необходимым потенциалом для поддержки миротворческих миссий, следует удвоить свои усилия, с тем чтобы Организация смогла решить стоящие перед ней задачи в данной сфере. Они могли бы также рассмотреть возможность предоставления дополнительных воинских контингентов для операций по поддержанию мира.

95. Увеличилось не только количество операций по поддержанию мира, но и степень их сложности, что требует от Организации постоянного укрепления своего потенциала в области поддержания мира. С точки зрения его делегации, это обстоятельство требует усиления взаимодействия между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска, в частности в целях уточнения мандатов, улучшения планирования и изменения характера операций по поддержанию мира, равно как и их оценки. Для Организации важно принять глобальный и комплексный подход к проведению операций по поддержанию мира. Следует лучше использовать возможности не только ДОПМ, задачи которого существенно расширились и усложнились в связи с увеличением количества миссий, но и фондов, учреждений и программ и гражданского общества. Необходимо также лучше контролировать события на местах, особенно в областях защиты прав человека, учета гендерной специфики, улучшения положения детей и других уязви-

мых групп населения и достижения примирения между конфликтующими сторонами. В этой связи представляется необходимым пересмотреть функции координации, которую осуществляют специальные представители Генерального секретаря, на предмет более эффективного выполнения ими своей роли.

96. Его делегация придает особое значение деятельности ДОПМ по обучению направляемого на места персонала. Он приветствует создание Консультативной группы по вопросам обучения, а также преобразование групп по вопросам обучения в центры подготовки кадров.

97. Необходимость поддержания постоянной готовности к быстрому разворачиванию должна постоянно находиться в поле зрения Организации, поскольку наличие такой готовности позволит предотвращать распространение конфликтов. Разумеется, для этого необходимо иметь возможность быстро принимать решения, без промедлений получать соответствующий мандат Совета Безопасности и иметь в своем распоряжении необходимые ресурсы. Уроки либерийского кризиса 2003 года должны и впредь учитываться ДОПМ, в частности применительно к операциям в Бурунди и Судане. К сожалению, быстрое разворачивание зачастую сдерживается отсутствием необходимых материальных ресурсов и квалифицированных специалистов, особенно в составе контингентов из развивающихся стран. Его делегация предлагает Секретариату активно вести поиск решения этой проблемы, используя для этого двусторонние соглашения.

98. Персонал миротворческих миссий по-прежнему является мишенью для тех, кто противится восстановлению мира. Его делегация настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций повысить эффективность сбора разведывательной информации, с тем чтобы предупреждать нападения на ее персонал. В этой связи необходимо быстро принять меры по выполнению просьбы Генерального секретаря о формировании группы по обеспечению безопасности в составе ДОПМ и назначении постоянного координатора по вопросам безопасности.

99. Его делегация приветствует усилия Генерального секретаря и ряда стран, нацеленные на укрепление потенциала африканских стран в области проведения операций по поддержанию мира. В этой

связи следует надеяться на укрепление плодотворного сотрудничества между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций.

100. Камерун принимает все более активное участие в операциях по поддержанию мира в различных регионах планеты. В последние годы его полицейский персонал принимал участие в миссиях Организации Объединенных Наций в Косово, Кот-д'Ивуаре и Гаити, а его военные наблюдатели служат в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ). По просьбе Организации Объединенных Наций планируется направить военное подразделение в составе 50 военнослужащих для участия в миссии в Гаити. Его страна готова к дальнейшему расширению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в области поддержания мира. В этих целях Национальная высшая школа полиции, расположенная в Яунде, готова принимать из других стран стажеров для повышения их профессиональной подготовки, а также проводить семинары для франкоговорящих гражданских полицейских, дефицит которых Организация испытывает в настоящее время.

101. **Г-н Фуэнмайор** (Венесуэла) говорит, что операции по поддержанию мира должны быть эффективным механизмом осуществления положений Устава. Они должны осуществляться на основе принципов достижения согласия между сторонами, беспристрастности и отказа от использования силы за исключением случаев законной обороны. Кроме того, необходимо разработать четкий мандат и выделить финансовые средства.

102. Венесуэла выступает за предупреждение конфликтов на основе урегулирования серьезных проблем, порождающих нестабильность и конфликтные ситуации. Все решения, касающиеся операций по поддержанию мира, должны соответствовать основополагающим принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, а именно: уважение суверенитета, невмешательство во внутренние дела и самоопределение народов. В основе этой позиции лежит мандат конституции Боливарианской Республики Венесуэла, в преамбуле которой содержится обязательство способствовать мирному урегулированию отношений между странами и стимулировать и укреплять интеграцию стран Латин-

ской Америки в соответствии с принципом невмешательства и самоопределения народов.

103. Следует особо отметить операции по поддержанию мира, осуществляемые на Гаити. Венесуэла поддерживает оказание гуманитарной помощи в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) при том понимании, что помощь должна оказываться без посредников, имеющих политические интересы.

104. **Г-н Хасан** (Иордания) говорит, что его делегация считает, что многое еще предстоит сделать для активизации коллективных усилий в области операций по поддержанию мира. Иордания присоединилась к Германии и Финляндии в разработке рабочего материала, в котором содержится ряд вариантов, предложенных для рассмотрения Секретариату.

105. Необходимо улучшить координацию при распределении соответствующего бремени по осуществлению операций по поддержанию мира. Членам Совета Безопасности следует активнее участвовать в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Что касается безопасности, то Организация Объединенных Наций должна обратить внимание на вопрос о балансировании потребностей в информации. Крайне важное значение имеет также вопрос о нарушениях правил поведения и дисциплинарных мерах.

106. Делегация Иордании призывает все государства-члены полностью, своевременно и без каких-либо условий вносить свои начисленные взносы в соответствии с обязательством, предусмотренным в статье 17 Устава. В течение многих лет Иордания активно участвует в процессе разминирования и завершила уничтожение всех своих запасов мин. Важно, чтобы страны-доноры и соответствующие организации и учреждения продолжали оказывать техническую и финансовую поддержку в этой деятельности.

107. **Г-н Стритт** (Швейцария) говорит, что значительно увеличилось количество операций по поддержанию мира с участием войск Организации Объединенных Наций, особенно в Африке. Это является свидетельством доверия к миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Необходимо прилагать усилия для расширения миротворческой деятельности на основе осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Брахи

ми, и использования накопленного опыта. Швейцария высоко оценивает усилия Совета Безопасности и Генерального секретаря, направленные на приведение мандатов и численности нынешних миссий в соответствие с обстоятельствами.

108. Важное значение имеет достижение прогресса в осуществлении интеграции различных компонентов миссий. Долгосрочная стратегия должна предусматривать мероприятия в таких областях, как создание или реконструкция учреждений; поощрение прав человека, справедливости и правопорядка; разминирование; разоружение, демобилизация и реинтеграция комбатантов; возвращение беженцев и перемещенных лиц; усилия, направленные на восстановление экономики.

109. Расширение функций новых операций по поддержанию мира повышает важность тесного сотрудничества между различными организациями на местах и требует применения комплексного подхода. Кроме того, необходимо наладить диалог между гуманитарными организациями и организациями, ответственными за проведение операций по поддержанию мира. На всех этапах операций по поддержанию мира необходимо соблюдать нормы международного права и гуманитарного права. Прежде всего это касается профессиональной подготовки и поведения персонала.

110. Недавние события в Косово, Кот-д'Ивуаре и Демократической Республике Конго свидетельствуют о необходимости достижения дальнейшего прогресса в осуществлении соответствующих механизмов раннего предупреждения. Население в районах, в которых проводятся операции Организации Объединенных Наций, не всегда должным образом информировано о мандатах миссий.

111. На национальном уровне Швейцария осуществляет проекты, которые позволяют ей более активно содействовать развертыванию военных подразделений или же увеличению объема ассигнований на военных наблюдателей. Кроме того, она расширяет свое участие в деятельности по профессиональной подготовке и ведет диалог для определения секторов, в которых она может предоставить специалистов.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.